

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS										JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS														
VIS					VBL					LOC					Les Voyageurs									
POINTAGE - SCORE										NOMS - NAMES					POINTAGE - SCORE									
NO.	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	NO. VIS	C.A. PE	NOMS - NAMES	NO. LOC	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE	NOMS - NAMES				
1	Joany Lambert *							1	G	X	1	Laurier Lajoie *							X	G				
28			53			07:31	1		G					16	96		02:18	1						
88						10:16	1	12		X	96	thomas raymond		19	8		03:06	1						
43	88					11:31	1	28		X	8	Carlos Beauregard		X	8	16	05:36	1						
28						12:03	1	43		X	16	Steve Mercier		X	77	96	00:59	2						
12	53					03:13	2	53		X	18	Antoine St-laurent		X	18	8	04:14	2						

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
NO.	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	NO.	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				53		10:17	2
				88	MIN	05:53	2
				28	MIN	06:39	2
				12		00:53	3
				88		04:04	3
				88	43	04:47	3
				28		07:40	3
				43	88	08:50	3
				28	88	12:55	3

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S
	60	0	10				3		4		3		1	1	4		2	6			0		12	60	
		0	0																		0		0		

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

VIS	12	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
		ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

LOC	10	PARTIE / GAME
		DÉBUT / START FIN / END
		19:10:00

SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS